

## AVIS DES SOCIETES

### ETATS FINANCIERS

### COMPAGNIE D'ASSURANCES ET DE REASSURANCES TUNISO-EUROPEENNE -CARTE-

Siège social : 12, Avenue Habib Thameur- 1069 TUNIS.

La Compagnie d'Assurances et de Réassurances Tuniso-Européenne -CARTE- publie, ci-dessous, ses états financiers arrêtés au 31 décembre 2009 tels qu'ils seront soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra en date du 27 avril 2010. Ces états sont accompagnés des rapports général et spécial des commissaires aux comptes, Mr Moncef BOUSSANOUGUA ZAMMOURI (F.M.B.Z KPMG TUNISIE) et Mr BEN ZINA Chérif (CMC).

		2009		2008	
		BRUT	Amortissements et Provisions	NET	NET
<b>ACTIF</b>					
SITUATION ARRETE AU 31/12/2009					
AC1	Actifs incorporels				
	AC12 Concessions, brevets, licences, marques	318 557,551	239 608,910	78 948,641	42 092,390
	AC13 Fonds commercial	33 210,000		33 210,000	33 210,000
		<b>351 767,551</b>	<b>239 608,910</b>	<b>112 158,641</b>	<b>75 302,390</b>
AC2	Actifs corporels d'exploitation				
	AC21 Installations techniques et machines	2 678 690,544	2 129 765,656	548 924,888	543 166,964
	AC22 Autres installations, outillage et mobilier	245 930,722	216 718,305	29 212,417	31 064,208
		<b>2 924 621,266</b>	<b>2 346 483,961</b>	<b>578 137,305</b>	<b>574 231,172</b>
AC3	Placements				
	AC31 Terrains et constructions				
	AC311 Terrains et constructions d'exploitation	9 161 924,820	901 389,622	8 260 535,198	3 981 873,484
	AC312 Terrains et constructions hors exploitation	10 420 527,590	747 794,316	9 672 733,274	10 003 257,969
	AC32 Placements dans les entreprises liées et participations				
	AC323 Parts dans les entreprises avec un lien de participation	28 333 194,059	100 000,000	28 233 194,059	18 976 863,000
	AC33 Autres placements financiers				
	AC331 Actions, autres titres à revenu variable et part dans les FCP	28 779 818,784	510 049,590	28 269 769,194	24 205 148,332
	AC332 Obligations et autres titres à revenus fixe	58 342 000,000		58 342 000,000	60 776 200,000
	AC334 Autres prêts	1 800 000,000		1 800 000,000	3 350 000,000
	AC335 Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers				
		<b>136 837 465,253</b>	<b>2 259 233,528</b>	<b>134 578 231,725</b>	<b>121 293 342,785</b>
AC4	Placements représentant les provisions techniques afférentes aux contrats en unité de compte			0,000	7 923,314
AC5	Part des réassureurs dans les provisions techniques				
	AC510 Provision pour primes non acquises	8 972 397,474		8 972 397,474	8 285 238,204
	AC520 Provision d'assurance vie			0,000	8 572,570
	AC530 Provision pour sinistres vie	5 100,815		5 100,815	0,000
	AC531 Provision pour sinistres non vie	30 307 332,556		30 307 332,556	15 987 329,713
		<b>39 284 830,845</b>	<b>0,000</b>	<b>39 284 830,845</b>	<b>24 281 140,487</b>
AC6	Créances				
	AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe				
	AC611 Primes acquises et non émises	3 670 143,630		3 670 143,630	4 255 838,205
	AC612 Autres créances nées d'opération d'assurance directe	16 650 476,761	3 619 741,321	13 030 735,440	7 805 471,316
	AC62 Créances nées d'opérations de réassurance	60 094 900,008		60 094 900,008	44 457 963,877
	AC63 Autres créances				
	AC631 Personnel	13 384,002		13 384,002	30 336,992
	AC632 Etat, organisme de sécurité sociale, collectivités publiques	2 126 195,403		2 126 195,403	1 646 009,724
	AC633 Débiteur divers	7 549 482,117		7 549 482,117	148 366,273
		<b>90 104 581,921</b>	<b>3 619 741,321</b>	<b>86 484 840,600</b>	<b>58 343 986,387</b>
AC7	Autres éléments d'actif				
	AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse	14 936 742,074		14 936 742,074	8 712 554,146
	AC72 Charges reportées				
	AC721 frais d'acquisition reportés	1 800 113,014		1 800 113,014	2 352 950,083
	AC722 Autres charges à répartir	2 088 738,959	2 064 026,460	24 712,499	66 568,726
		<b>18 825 594,047</b>	<b>2 064 026,460</b>	<b>16 761 567,587</b>	<b>11 132 072,955</b>
	AC73 Comptes de régularisation Actif				
	AC731 Intérêts et loyers acquis et non échus	3 264 075,090		3 264 075,090	3 249 622,710
	AC733 Autres comptes de régularisation	189 271,896		189 271,896	24 918,453
		<b>3 453 346,986</b>	<b>0,000</b>	<b>3 453 346,986</b>	<b>3 274 541,163</b>
		<b>22 278 941,033</b>	<b>2 064 026,460</b>	<b>20 214 914,573</b>	<b>14 406 614,118</b>
	<b>Total de l'actif</b>	<b>291 782 207,869</b>	<b>10 529 094,180</b>	<b>281 253 113,689</b>	<b>218 982 540,653</b>

**CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS**  
**SITUATION ARRETE AU 31/12/2009**

		2009	2008
<b>Capitaux propres</b>			
CP1	Capital social ou fonds équivalent	25 000 000,000	10 000 000,000
CP2	Réserves et primes liées au capital	29 430 958,732	28 267 904,027
CP5	Résultat reporté	670 669,271	410 641,028
	<b>Total capitaux propres avant résultat de l'exercice</b>	<b>55 101 628,003</b>	<b>38 678 545,055</b>
CP6	Résultat de l'exercice	10 715 186,505	9 260 028,243
	<b>Total capitaux propres avant affectation</b>	<b>65 816 814,508</b>	<b>47 938 573,298</b>
PA2	<b>Provisions pour risques et charges</b>		
		0,000	0,000
PA3	<b>Provisions techniques brutes</b>		
PA310	<i>Provision pour primes non acquises</i>	18 985 925,466	18 480 397,200
PA320	<i>Provision d'assurance vie</i>	29 977 987,000	21 197 108,000
PA330	<i>Provision pour sinistres (vie)</i>	2 033 180,790	1 289 240,432
PA331	<i>Provision pour sinistres (non vie)</i>	83 709 748,999	65 234 645,029
PA331	<i>Prévisions de recours à encaisser ( non vie )</i>	-5 410 243,034	-4 311 730,092
PA360	<i>Autres provisions techniques (vie)</i>		
PA361	<i>Autres provisions techniques (non vie)</i>	3 461 923,464	3 483 265,832
		132 758 522,685	105 372 926,401
PA4	<b>Provisions techniques de contrats en unités de compte</b>		7 923,314
PA5	<b>Dettes pour dépôts en espèces reçus des réassureurs</b>	39 201 704,697	26 566 463,490
PA6	<b>Autres dettes</b>		
PA61	Dettes nées d'opérations d'assurance directe	7 141 882,118	5 950 370,146
PA62	Dettes nées d'opérations de réassurance	31 015 503,108	29 644 502,160
PA63	Autres dettes		
PA631	<i>Dépôts et cautionnements reçus</i>	66 435,526	63 970,073
PA632	<i>Personnel</i>	114 410,150	92 523,769
PA633	<i>Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques</i>	4 391 138,442	2 460 789,934
PA634	<i>Créditeurs divers</i>	510 014,846	478 459,363
		43 239 384,190	38 690 615,445
PA7	<b>Autres passifs</b>		
PA71	Comptes de régularisation Passif		
PA712	<i>Autres comptes de régularisation Passif</i>	236 687,609	406 038,705
		236 687,609	406 038,705
		215 436 299,181	171 043 967,355
	<b>Total du passif</b>	<b>215 436 299,181</b>	<b>171 043 967,355</b>
	<b>Total des capitaux propres et du passif</b>	<b>281 253 113,689</b>	<b>218 982 540,653</b>

## Etat de résultat technique de l'assurance

et/ou de la réassurance non Vie

SITUATION ARRETE AU 31/12/2009

		Opérations brutes 2009	cessions et/ou rétrocessions 2009	Opérations nettes 2009	Opérations nettes 2008	
PRNV1	<b>Primes acquises</b>					
PRNV11	Primes émises et acceptées	+	62 692 979,019	-32 440 555,712	30 252 423,307	35 167 340,908
PRNV12	Variation de la provision pour primes non acquises	+/-	-505 528,266	687 159,270	181 631,004	-844 327,865
			62 187 450,753	-31 753 396,442	30 434 054,311	34 323 013,043
PRNT3	<b>Produits de placements alloués, transférés de l'état de résultat</b>	+	5 152 660,725		5 152 660,725	5 874 069,742
			5 152 660,725		5 152 660,725	5 874 069,742
PRNV2	<b>Autres produits techniques</b>	+				
CHNV1	<b>Charges de sinistres</b>					
CHNV11	Montants payés	-	-31 294 747,496	10 175 253,865	-21 119 493,631	-21 580 135,752
CHNV12	Variation de la provision pour sinistres	+/-	-17 376 591,028	14 320 002,843	-3 056 588,185	-5 934 163,695
			-48 671 338,524	24 495 256,708	-24 176 081,816	-27 514 299,447
CHNV2	<b>Variation des autres provisions techniques</b>	+/-	184 005,519		184 005,519	946 411,143
CHNV3	<b>Participation aux bénéfices et ristournes</b>		-458 006,654		-458 006,654	-526 328,752
CHNV4	<b>Frais d'exploitation</b>					
CHNV41	Frais d'acquisition	-	-4 343 360,273		-4 343 360,273	-4 885 013,539
CHNV42	Variation du montant des frais d'acquisition reportés	+/-	-552 837,069		-552 837,069	565 014,413
CHNV43	Frais d'administration	-	-4 057 127,236		-4 057 127,236	-4 591 571,566
CHNV44	commissions reçues des réassureurs	+		3 784 289,755	3 784 289,755	3 971 663,272
			-8 953 324,578	3 784 289,755	-5 169 034,823	-4 939 907,420
CHNV5	<b>Autres charges techniques</b>	-	-1 099 656,657		-1 099 656,657	-1 030 108,149
RTNV	<b>Sous total (résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance non vie)</b>	+/-	8 341 790,584	-3 473 849,979	4 867 940,605	7 132 850,160

Etat de résultat technique de l'assurance  
et/ou de la réassurance Vie

SITUATION ARRETE AU 31/12/2009

		Opérations brutes 2009	Cessions et/ou rétrocessions 2009	Opérations nettes 2009	Opérations nettes 2008
PRV1	<b>Primes</b>				
PRV11	Primes émises et acceptées	+ 15 917 565,707	-305 486,747	15 612 078,960	10 164 156,241
PRV2	<b>Produits de placements</b>				
PRV21	Revenus des placements	+ 2 460 857,468		2 460 857,468	1 293 628,647
PRV22	Produits des autres placements	+			
	<b>sous total 2a</b>	18 378 423,175	-305 486,747	18 072 936,428	11 457 784,888
CHV1	<b>Charge de sinistres</b>				
CHV11	Montants payés	-2 798 575,841	15 299,718	-2 783 276,123	-1 922 214,649
CHV12	Variation de la provision pour sinistres	+/- -743 940,358	5 100,815	-738 839,543	-561 391,243
	<b>sous total 3</b>	-3 542 516,199	20 400,533	-3 522 115,666	-2 483 605,892
CHV2	<b>Variation des autres provisions techniques</b>				
CHV21	Provision d'assurance vie	+/- -8 772 955,686		-8 772 955,686	-4 172 142,645
CHV22	Autres provisions techniques	+/-			
CHV23	Provision sur contrats en unité de compte	+/-			
	<b>sous total 4</b>	-8 772 955,686		-8 772 955,686	-4 172 142,645
CHV4	<b>Frais d'exploitation</b>				
CHV41	Frais d'acquisition	-1 554 242,249		-1 554 242,249	-1 004 188,087
CHV42	Variation du montant des frais d'acquisition reportés	+/-			
CHV43	Frais d'administration	-641 611,474		-641 611,474	-363 093,562
CHV44	Commissions reçues des réassureurs	+			
	<b>sous total 5</b>	-2 195 853,723	0,000	-2 195 853,723	-1 367 281,649
CHV5	<b>Autres charges techniques</b>	-46 757,055		-46 757,055	-43 799,874
CHV9	<b>Charges de placements</b>	-116 222,683		-116 222,683	-44 456,005
CHV10	<b>Moins values non réalisées sur placements</b>	2 813,984		2 813,984	4 909,620
RTV	<b>Sous total (résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance vie)</b>	3 706 931,813	-285 086,214	3 421 845,599	3 351 408,443

Etat de résultat			2009	2008
		notes		
SITUATION ARRETE AU 31/12/2009				
RTNV	Résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance non vie	+/-	4 867 940,605	7 132 850,160
RTV	Résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance vie	+/-	3 421 845,599	3 351 408,443
PRNT1	<b>Produits des placements (assurance et/ou réassurance non vie)</b>			
PRNT11	Revenus des placements	+	7 888 136,102	8 529 417,835
PRNT12	Produits des autres placements	+		
PRNT13	Reprise de corrections de valeurs sur placements	+	2 225 549,224	854 212,274
PRNT14	Profits provenant de la réalisation des placements	+	1 324 124,516	185 074,890
	<b>Sous total 1</b>		<b>19 727 596,046</b>	<b>20 052 963,602</b>
CHNT1	<b>Charges des placements</b>			
CHNT11	Charges de gestion des placements, y compris les charges d'intérêts	-	-714 215,379	-558 638,281
CHNT12	Correction de valeur sur placements	-	-610 049,590	-2 225 549,224
CHNT13	Pert	-	-178 803,604	-24 614,369
CHNT2	<b>Produits des placements alloués, transférés à l'état de résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance non vie</b>	-	<b>-5 152 660,725</b>	<b>-5 874 069,742</b>
PRNT2	<b>Autres produits non techniques</b>	+	<b>4 499 282,343</b>	<b>3 848 126,664</b>
CHNT3	<b>Autres charges non techniques</b>	-	<b>-3 678 820,086</b>	<b>-4 328 939,007</b>
	<b>Sous total 2</b>		<b>-5 835 267,041</b>	<b>-9 163 683,959</b>
	<b>Résultat provenant des activités ordinaires</b>		<b>13 892 329,005</b>	<b>10 889 279,643</b>
CHNT4	<b>Impôts sur le résultat</b>	-	<b>-3 177 142,500</b>	<b>-1 629 251,400</b>
	<b>Résultat provenant des activités ordinaires après impôts</b>		<b>10 715 186,505</b>	<b>9 260 028,243</b>
	<b>Résultat net de l'exercice</b>		<b>10 715 186,505</b>	<b>9 260 028,243</b>

**Annexe 6:****Tableau des engagements reçus et donnés**

		2009	2008
HB1	<b>Engagements reçus</b>		
HB2	<b>Engagements donnés</b>		
HB21	<i>Avals, cautions et garanties de crédit données envers entreprises liées</i>	4 890 000,000	4 890 000,000
HB22	<i>Titres et actifs acquis avec engagement de revente</i>		
HB23	<i>Autres engagements sur titres, actifs ou revenus</i>		
HB24	<i>Autres engagements donnés</i>		
HB3	<b>Valeurs reçues en nantissement des cessionnaires et des rétrocessionnaires</b>		
HB4	<b>Valeurs remises par des organismes réassurés avec caution solidaire ou de substitution</b>		
HB5	<b>Valeurs appartenant à des institutions de prévoyance</b>		
HB6	<b>Autres valeurs détenues pour compte de tiers</b>		

Annexe N°7

**Etat de flux de trésorerie**  
**SITUATION ARRETE AU 31/12/2009**

	Notes	2009	2008
<b>Flux de trésorerie liés à l'exploitation</b>			
Encaissements des primes reçues des assurés	F1	68 572 486,073	67 678 976,668
Sommes versées pour paiement des sinistres	F2	-26 374 408,628	-19 185 015,731
Commissions versées aux intermédiaires	F3	-4 049 375,505	-4 174 757,542
Sommes versées aux fournisseurs et au personnel	F4	-5 367 046,268	-5 444 645,824
Variation des espèces reçues des cessionnaires	F5	-19 144 195,666	-17 577 121,987
Décaissements liés à l'acquisition de placements financiers	F6	-10 775 362,659	-19 161 479,168
Encaissements liés à la cession de placements financiers	F7	13 690 444,665	5 622 359,471
Taxes sur les assurances versées au Trésor	F8	-4 659 425,957	-3 102 216,387
Produits financiers reçus	F9	7 767 373,293	7 346 885,825
Impôts sur les bénéfices payés	F10	-1 423 468,163	-1 074 439,980
Autres mouvements	F11	-3 675 999,801	-3 952 223,727
<b>Flux de trésorerie provenant de l'exploitation</b>		<b>14 561 021,384</b>	<b>6 976 321,618</b>
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>			
Décaissements provenant de l'acquisition d'immobilisations incorporelles et corporelles	F12	-114 429,363	-166 656,621
Encaissements provenant de la cession d'immobilisations incorporelles et corporelles	F13		
Décaissements provenant de l'acquisition de terrains et constructions destinés à l'exploitation	F14	-5 722 416,593	-2 100 276,727
Encaissements provenant de la cession de terrains et constructions destinées à l'exploitation	F15		
Décaissements provenant de l'acquisition de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation	F16		
Encaissements provenant de la cession de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation	F17		
<b>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement</b>		<b>-5 836 845,956</b>	<b>-2 266 933,348</b>
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>			
Encaissements suite à l'émission d'actions	F18		
Dividendes et autres distributions	F19	-2 499 987,500	-1 599 992,000
Encaissements provenant d'emprunts	F20		
Remboursements d'emprunts	F21		
Augmentations/ Diminutions des ressources spéciales	F22		
<b>Flux de trésorerie provenant des activités de financement</b>		<b>-2 499 987,500</b>	<b>-1 599 992,000</b>
Incidence des variations de taux de change sur les liquidités ou équivalents de liquidités			
<b>Variation de trésorerie</b>		<b>6 224 187,928</b>	<b>3 109 396,270</b>
<b>Trésorerie de début d'exercice</b>		<b>8 712 554,146</b>	<b>5 603 157,876</b>
<b>Trésorerie de fin d'exercice</b>		<b>14 936 742,074</b>	<b>8 712 554,146</b>

## **NOTES AUX ETATS FINANCIERS**

**Exercice clos le 31 /12/2009**

### **I - PRESENTATION DE L'ENTREPRISE :**

La Compagnie d'Assurances et de Réassurances Tuniso – Européenne (CARTE) est une société anonyme dont l'objet est la pratique des opérations d'assurances et de réassurances. La société est régie par le code des assurances promulgué par la loi N° 92 – 24 du 09 Mars 1992, telle que complétée par la loi N° 94 – 10 du 31 Janvier 1994, la loi N° 97 – 24 du 28 Avril 1997 et la loi N° 2002 – 37 du 1<sup>er</sup> Avril 2002.

#### **1 - Identité**

Raison Sociale : Compagnie d'Assurances et de Réassurances Tuniso-Européenne

Siège Social : 12, avenue Habib Thameur 1069 Tunis (Tunisie)

Capital Social : 25 MD

Tel : 71 355 022 / Fax : 71 340 875

RC : B 18794 1997

E-mail : dgen@carte.com.tn Site web : www.carte.com.tn

#### **2 - Conseil d'Administration**

Président Directeur Général : Hassine DOGHRI

Administrateurs :

Abdessalem BEN AYED

Néjib DOGHRI

Christian Huges Despointes

Abderrahmen Fatmi

Union Tunisienne de Participation.

S.E.P.C.M.

#### **3- Les produits**

Dans un souci de diversification de son offre et de répondre au mieux aux besoins multiples et différenciés du public, la société « Assurances CARTE » a choisi d'être une compagnie d'assurance multi-branches.

Les branches gérées par la société « Assurances CARTE » sont les suivantes :

ﷲ Assurance Automobile

ﷲ Assurance Transport



-  Assurance contre l'incendie et les éléments naturels
-  Assurance Construction
-  Assurance de Responsabilité Civile Générale
-  Assurance contre la Grêle et la Mortalité du Bétail
-  Assurances des autres Dommages aux Biens
-  Assurance Crédit et Assurance Caution
-  Assurance Assistance
-  Assurance contre les Pertes Pécuniaires diverses
-  Assurance de Groupe
-  Assurance sur la Vie et la Capitalisation
-  Assurances contre les Accidents Corporels
-  La Réassurance

#### **4- Les clients**

La société « Assurances CARTE » répond aux besoins de deux catégories de clientèle : les Entreprises et les Particuliers.

##### Les Entreprises

La société « Assurances CARTE » s'engage à instaurer une véritable relation personnalisée avec chacun de ses clients. La société « Assurances CARTE » est présente dans tous les secteurs de l'économie et dans la plupart des grands risques et des grandes affaires :

Pétrole / Energie

Aviation

Construction

Hôtellerie

Industries textile, Pneumatique, Pharmaceutique, Chimique...

Finances

Transports

##### ***Les Particuliers***

La société « Assurances CARTE » entend aussi affirmer sa présence dans les risques de particuliers. La société « Assurances CARTE » offre des garanties d'assurances de personnes, adaptées et personnalisées pour chacun, qui permettent de faire face aux conséquences des accidents qui peuvent survenir. Ces contrats complètent les régimes légaux de prévoyance sociale : maladie, décès, assurance vie et retraite. La société « Assurances CARTE » propose également la multirisque habitation, l'assurance automobile ou encore la responsabilité civile et l'assistance aux voyages.

## 5 - Le réseau

Avec un groupe de professionnels, la société « Assurances CARTE » étend son réseau de Bizerte à Zarzis avec plus de 70 agents et courtiers.

## 6 - Effectif employé par catégorie et les frais de personnel s'y rapportant :

	Effectif	Salaire
- Contractuels	17	354 351,096
- Agents d'exécution	29	711 665,522
- Agents de maîtrise	13	407 908,653
- Cadres	83	3 465 111,401

## II - PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES :

Les états financiers sont établis conformément et sur la base des recommandations et des principes formulés dans la norme comptable générale, les normes spécifiques du secteur des assurances et de réassurances, du manuel comptable de la compagnie et des usages et pratiques généralement admis dans le secteur.

### A – PROVISIONS TECHNIQUES :

#### A1 : Provisions spécifiques à l'assurance vie :

**Les provisions mathématiques :** calcul informatisé contrat par contrat conformément aux notes techniques.

**Provisions mathématiques de rente :** calcul informatisé dossier par dossier.

**Provision pour frais de gestion :** *ne s'applique pas, sans objet.*

**Provision pour participation aux bénéfices et ristournes :** Le calcul est effectué par contrat, ou groupe de contrats tels que prévus dans les polices ou les notes techniques.

**Provision pour sinistres à payer :** calcul informatisé contrat par contrat. Le montant de cette provision figure sur le récapitulatif établi par le département informatique à la date d'arrêté. *Les tardifs font l'objet d'une estimation qui est incorporée dans le montant total de la provision. Cette estimation est faite au vu des déclarations tardives collectées jusqu'à la fin du deuxième moi qui suit la clôture de l'exercice comptable soit le 28 Février de l'exercice N+1. Le montant des provisions*

mathématiques relatives aux polices d'épargnes et de capitalisations est annulé pour éviter le double emploi des provisions techniques.

**Provision d'égalisation** : ne s'applique pas, sans objet.

### **A.2. Les provisions spécifiques à l'assurance non vie :**

**Les P.N.A.** : Primes non acquises. Le calcul est informatisé, opéré quittance par quittance en fonction de la date d'échéance. Il est effectué en reportant les primes commerciales, donc en brut des chargements d'acquisition.

**La provision pour risques en cours** : *PRC, le calcul est effectué par branche d'assurance.*

**La provision pour sinistres à payer** : Le calcul est informatisé, dossier par dossier avec inventaire permanent et le département informatique adresse à la date d'arrêté un état récapitulatif des provisions brutes pour sinistres à payer présentées par branche d'assurance et par année de survenance. *Les tardifs sont évalués par branche en fonction de l'expérience sur la base d'une analyse statistique des exercices antérieurs.* Des chargements de gestion sont déterminés en fonction des frais de gestion de sinistre et majorent d'autant la provision.

**Les prévisions de recours à encaisser** : Evaluation dossier par dossier. Le bordereau des recours à encaisser est édité par l'informatique à partir de la base sinistre.

**Provision d'égalisation et/ou d'équilibrage** : ne s'applique pas, sans objet.

**Provision pour participation aux bénéfiques et ristournes** : Le calcul de la provision est effectué par contrat ou catégorie de contrats. A l'inventaire, il convient de constater la provision de clôture et l'utilisation de la provision d'ouverture.

**La provision mathématique des rentes** : Le calcul est informatisé. Le département informatique adresse à la direction Auto/ RC un bordereau des réserves mathématiques de rentes. Une centralisation est alors effectuée dans un état qui est ensuite adressé à la comptabilité générale.

### **A.3. Provision pour risque d'exigibilité des engagements techniques :**

Il est procédé à la date d'arrêté à l'évaluation des placements selon leur valeur de marché. La valeur de marché est déterminée séparément pour chaque catégorie de placements de même nature. La moins-value **globale** constatée par rapport à la valeur comptable nette des placements fait l'objet d'une provision pour risque d'exigibilité des engagements techniques.

## **B - Les régularisations :**

### **B.1. Régularisations liées aux primes émises :**

**Les PANE :** (Primes Acquises et Non Emise) évaluation par branche par les différentes unités techniques, sur la base des contrats et avenant parvenus et des émissions intervenus entre la date de clôture et la date d'établissement des comptes.

**Les Primes à Annuler :** estimation statistique sur la base de l'ancienneté de l'arrière (notamment contentieux).

**Parts des réassureurs dans les PANE :** Le calcul est effectué branche par branche en fonction du taux de cession de la branche.

**Parts des réassureurs dans les primes à annuler :** Le taux de cession moyen calculé par branche est affecté aux primes à annuler de la branche.

**Commissions sur les primes cédées sur PANE :** Un taux moyen de commission de réassurance est déterminé pour chaque branche à partir du rapport : commissions reçues/ primes cédées. L'application du taux moyen aux PANE permet d'estimer la commission sur PANE cédées.

**Frais d'acquisition reportés :** Détermination d'un coefficient de frais d'acquisition selon le rapport frais d'acquisition / primes émises. Ce coefficient est ensuite appliqué au montant des PNA.

**Provision pour ristournes :** évaluation au niveau des PANE des ristournes probables.

**Commissions à payer :** Application des taux de commission donnés par la table de commissionnement aux arriérés de primes.

### **B.2. Régularisations liées aux placements :**

**Intérêts et loyers acquis et non échus :** Le calcul est effectué à la comptabilité générale selon la règle du prorata temporis par référence aux contrats de locations (loyers) et aux échéanciers de remboursement (intérêts)

**Affectation des produits de placements :** La société a procédé courant l'exercice 2007 à une affectation de certains placements à la branche vie. Par conséquent les produits s'y rattachant ont été affectés directement à cette branche. Le reste des produits de placements a été affecté au prorata des provisions techniques non vie et des capitaux propres.

**Loyers théoriques des immeubles d'exploitation :** Le loyer fictif ou théorique est estimé sur la base de la charge que l'entreprise paierait pour un local analogue, si elle n'était pas propriétaire ou bien du produit qu'elle encaisserait si le local était loué à un tiers.

**B.3. Autres régularisations :**

**Charges et produits constatés d'avance :** Le calcul est effectué à la comptabilité générale selon la règle du prorata temporis

**Charges à payer et produits à recevoir :** Le calcul est effectué au service comptable selon la règle du prorata temporis.

**C. Amortissements et autres provisions :**

**C.1. Amortissements :** Calcul automatique après mise à jour du fichier des amortissements tenu sur informatique

**C.2. Provisions pour risques et charges :** estimation à la date d'inventaire par la comptabilité générale

**C.3. Provisions pour dépréciation :** Ces provisions font l'objet d'estimation à la date d'inventaire par la comptabilité générale (Provision pour dépréciation des placements, Provisions pour dépréciation des comptes de tiers, Provisions pour dépréciation des autres actifs corporels et incorporels).

**III – CHANGEMENTS DES METHODES COMPTABLES :**

**1- Déversement des charges par nature**

Durant l'exercice 2009, la société a procédé à un changement dans la méthode de déversement des charges par nature (autres que les charges de sinistres qui font l'objet d'une affectation directe) dans les charges par destination. En effet, durant les exercices antérieurs, la société affectait ses charges suivant des taux statiques. Durant l'exercice 2009, la société a appliqué une affectation sur la base des pourcentages déterminés suivant cette équation:

(Primes émises + PANE + sinistres réglées + sinistres à régler) de la branche XXXX

Sommes des (Primes émises+ PANE+sinistres réglées + sinistres à régler) de toutes les branches

Il est à préciser que le montant des sinistres exceptionnellement élevé est exclu de cette équation.

Cette affectation a été retenue pour améliorer la pertinence de l'information financière relative aux charges de destination.

<b>Branche</b>	<b>Vie</b>	<b>Non Vie</b>
Nouvelle méthode	2 242 610,778	9 500 144,166
Ancienne méthode	1 390 358,925	10 352 396,019
<b>Ecart</b>	852 851,853	- 852 851,853

## **2- Provisions tardives**

Suite à la recommandation du Comité Générale des Assurances, et dans le but de formaliser la méthode d'estimation des provisions pour sinistres déclarés tardivement, la société a procédé à un changement de méthode. En effet, durant les exercices antérieurs la société provision suivant l'expérience vécue.

Durant l'exercice 2009, la société a procédé à un changement de méthode en appliquant :

- Une méthode statistique pour les branches non vie ;
- Les déclarations tardives parvenues jusqu'au 28 février de l'exercice comptable qui suit la clôture. A ce niveau la provision mathématique est ajustée à concurrence du montant des sinistres tardifs de la catégorie épargne et capitalisation.

## **3- Provisions mathématiques**

Suite à la promulgation de l'arrêté du ministre des finances du 5 janvier 2009, la société a modifié la méthode de calcul des provisions mathématiques en assurance vie conformément aux bases techniques suivantes :

- les tables de mortalité tunisiennes «TM99/TV99»,
- les taux d'intérêts garantis tels que définis par l'arrêté
- les frais d'administration des contrats estimés selon l'arrêté

L'écart dans l'évaluation des provisions mathématiques provenant des exercices 2008 et antérieurs, totalisant 2 251 866,383 Dinars, a été porté au niveau des provisions mathématiques à concurrence du cinquième soit 450 373,277 Dinars. Ce montant étant non significatif, il a été constaté au niveau du résultat de l'exercice.

## **IV - FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE :**

1/ En 2009, la note de contrepartie et de stabilité financière attribuée par STANDARD & POORS à la CARTE Assurances est BBB – avec perspective stable.

2/ L'AGE en date du 5 Mai 2009 a décidé d'augmenter le capital social de la CARTE de 10 MD à 25 MD. L'augmentation a été réalisée par incorporation des réserves à hauteur de 5 MD et par apport en numéraire à hauteur de 10 MD à libérer du quart lors de la souscription.

3/ En vue de séparer l'activité vie et non vie de la CARTE, un projet de création d'une filiale spécialisé en assurances de personnes a été soumis pour agrément du Ministère des Finances conformément à la législation des assurances.

#### IV - NOTES SUR LE BILAN :

##### **AC1 – Actifs incorporels**

Les actifs incorporels totalisent au 31/12/2009 la somme de 351 767,551 Dinars contre 284 677,441 Dinars au 31/12/2008 soit une variation de 67 090,110 Dinars.

Les amortissements totalisent au 31/12/2009 la somme de 239 608,910 Dinars contre une valeur de 209 375,051 Dinars au 31/12/2008 soit une variation de 30 233,859 Dinars.

Le tableau des amortissements des actifs incorporels est présenté ci après :

Désignations	Valeur brute	Amort.Ant.	Amort.2009	Total Amort.	Valeur nette
Fonds de commerce	33 210,000	-	-	-	33 210,000
Logiciels	318 557,551	209 375,051	30 233,859	239 608,910	78 948,641
<b>Total</b>	<b>351 767,551</b>	<b>209 375,051</b>	<b>30 233,859</b>	<b>239 608,910</b>	<b>112 158,641</b>

##### **AC2 – Actifs corporels d'exploitation**

Les actifs corporels totalisent au 31/12/2009 la somme de 2 924 621,266 Dinars contre la somme de 2 759 497,077 Dinars au 31/12/2008 soit une variation de 165 124,189 Dinars.

Les amortissements totalisent au 31/12/2009 la somme de 2 346 483,961 Dinars contre une valeur de 2 185 265,905 Dinars au 31/12/2008 soit une variation de 161 218,056 Dinars.

Le tableau des amortissements des actifs corporels d'exploitation est présenté ci après :

Désignations	Valeur brute	Amort.Ant.	Amort.2009	Total Amort.	Valeur nette
Matériel de transport	605 103,139	342 504,203	31 557,576	412 522,676	192 580,463
Mobilier de bureau	245 930,722	207 303,027	70 018,473	216 718,305	29 212,417
Matériel bureautique	204 996,659	186 382,048	- 377,993	186 004,055	18 992,604
Matériel informatique	1 244 906,863	1 017 915,052	45 102,415	1 063 017,467	181 889,396

AAI	601 300,085	424 478,649	9 415,278	456 036,225	145 263,860
GSM	22 383,798	6 682,926	5 502,307	12 185,233	10 198,565
<b>Total</b>	<b>2 924 621,266</b>	<b>2 185 265,905</b>	<b>161 218,056</b>	<b>2 346 483,961</b>	<b>578 137,305</b>

### AC3 – Placements

Les placements bruts totalisent la somme de 136 837 465,253 Dinars en 2009 contre 125 023 353,022 Dinars en 2008 :

Libelle	Placement Brut 2009	Amort/Prov. 2009	Placement Net 2009	Placement Net 2008	Variation Nette
Terrains et constructions	19 582 452,410	1 649 183,938	17 933 268,472	13 985 131,453	3 948 137,019
Titres à revenus variables	57 113 012,843	610 049,590	56 502 963,253	43 182 011,332	13 320 951,921
Titres à revenus fixes	58 342 000,000	-	58 342 000,000	60 776 200,000	- 2 434 200,000
Autres Prêts	1 800 000,000	-	1 800 000,000	3 350 000,000	- 1 550 000,000
Autres					
<b>Total</b>	<b>136 837 465,253</b>	<b>2 241 132,688</b>	<b>134 578 231,725</b>	<b>121 293 342,785</b>	<b>13 284 888,940</b>

Il est à noter que le tableau de variation des postes AC1, AC2, AC3 et AC4 est présenté au niveau de l'annexe 8.

### AC5 – Part des réassureurs dans les provisions techniques

Le part des réassureurs dans les provisions techniques a varié en 2009 de 15 003 690,358 Dinars par rapport à 2008 :

Libelles	Provisions 2009	Provisions 2008	Variation
Provisions pour PNA	8 972 397,474	8 285 238,204	687 159,270
Provisions d'assurance vie	-	8 572,570	- 8 572,570
Provisions pour sinistres vie	5 100,815	-	5 100,815
Provisions pour sinistres non vie	30 307 332,556	15 987 329,713	14 320 002,843
<b>Total</b>	<b>39 284 830,845</b>	<b>24 281 140,487</b>	<b>15 003 690,358</b>

### AC6 – Créances

#### AC611 – Primes acquises et non émises

Les primes acquises et non émises totalisent en 2009 la somme de 3 670 143,630 Dinars contre 4 255 838,205 Dinars en 2008 et se répartissent comme suit :



<b>Branches</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Automobile	6 020,243	6 839,925	- 819,682
Responsabilité civile générale	491 798,923	372 042,436	119 756,487
Incendie	62 191,449	131 776,590	- 69 585,141
Individuel	1 660,000	8 012,213	- 6 352,213
Vie	1 488 263,000	1 174 269,414	313 993,586
Risques spéciaux	243 984,256	172 744,750	71 239,506
Aviation	262 564,000	263 518,000	- 954,000
Transport	88 631,759	52 220,000	36 411,759
Maladie	675 400,000	1 104 670,544	- 429 270,544
Incapacité/Invalidité	108 151,000	114 116,000	- 5 965,000
Assistance	146 596,000	67 312,333	79 283,667
Construction	94 883,000	788 316,000	- 693 433,000
<b>Total</b>	<b>3 670 143,630</b>	<b>4 255 838,205</b>	<b>- 585 694,575</b>

#### AC612 – Autres créances nées d'opérations d'assurances directes

Ce poste totalise en 2009 la somme nette de 13 030 735,440 Dinars contre 7 805 471,316 Dinars en 2008 et ce détaille comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Primes à recevoir	15 189 438,802	15 088 517,768	100 921,034
Acomptes sur primes à recevoir	- 6 890 779,155	-8 162 191,069	1 271 411,914
Comptes courants agents	4 238 836,222	1 575 197,285	2 663 638,937
Provisions pour créances douteuses	- 3 482 720,167	- 3 417 467,331	- 65 252,836
Effets à recevoir	519 047,482	472 174,941	46 872,541
Chèques impayés	22 880,142	10 931,044	11 949,098
Provisions pour chèques et effets impayés	- 137 021,154	-120 779,062	- 16 242,092
IDA	2 541 651,874	1 835 927,471	705 724,403
Sommes consignées pour sinistres	969 878,150	414 719,812	555 158,338
Comptes courants des compagnies d'assurances	54 765,244	54 765,244	-
Autres	4 758,000	53 675,213	- 48 917,213
<b>Total</b>	<b>13 030 735,440</b>	<b>7 805 471,316</b>	<b>5 225 264,124</b>

#### AC62 – Créances nées d'opérations de réassurances

Ce poste totalise le montant de 60 094 900,008 Dinars en 2009 contre 44 457 963,877 Dinars en 2008.

#### AC63 – Autres créances

Les autres créances totalisent la somme de 9 689 061,522 Dinars en 2009 contre 1 824 712,989 Dinars en 2008.

Libellés	2009	2008	Variation
Personnel	13 384,002	30 336,992	- 16 952,990
Etat, organisme de sécurité sociale, collectivités publiques	2 126 195,403	1 646 009,724	480 185,679
Débiteurs divers	7 549 482,117	148 366,273	7 401 115,844
<b>Total</b>	<b>9 689 061,522</b>	<b>1 824 712,989</b>	<b>7 864 348,533</b>

**Le poste AC6 Créances est ventilé comme suit :**

Ancienneté	Créances
-Moins d'un an	15 283 217,376
-Plus d'un an et moins de cinq ans	71 201 623,224
-Plus de cinq ans	

### **AC7 – Autres éléments d'actif**

#### AC71 – Avoir en banques, CCP, chèques et caisses

Libelles	2009	2008	Variation
Banques	14 793 997,564	8 595 159,947	6 198 837,617
CCP	130 065,440	100 519,237	29 546,203
Caisses	12 679,070	16 874,962	- 4 195,892
<b>Total</b>	<b>14 936 742,074</b>	<b>8 712 554,146</b>	<b>6 224 187,928</b>

Les comptes en devises sont détaillés comme suit :

Devise	Solde en devise	Solde en dinars	Cours	Différence de change en dinars	Différence de change en devise
EURO	2 078 873,00	3 946 740,391	1,8985	79 874,877	42 072,62
USD	3 688 226,26	4 858 500,452	1,3173	- 470 951,769	- 357 512,92
GBP	34 761,21	73 603,386	2,1174	6 095,059	2 878,56
JPY	2 138,00	3 015,585	1,41047	- 85,584	- 60,68

#### AC72 – Charges reportées

Les charges reportées totalisent la somme nette de 1 824 825,513 Dinars en 2009 contre 2 419 518,809 Dinars en 2008 :

Libellés	2009	2008	Variation
Frais d'acquisitions reportés	1 800 113,014	2 352 950,083	- 552 837,069
Charges à répartir	2 088 738,959	2 088 738,959	-
Amortissements des charges à répartir	- 2 064 026,460	- 2 022 170,233	- 41 856,227

<b>Total</b>	<b>1 824 825,513</b>	<b>2 419 518,809</b>	<b>- 594 693,296</b>
--------------	----------------------	----------------------	----------------------

### AC73 – Comptes de régularisation Actif

Les comptes de régularisation actifs totalisent la somme de 3 453 346,986 Dinars en 2009 contre 3 274 541,163 en 2008 :

Libellés	2009	2008	Variation
Intérêts courus et non échus	3 156 374,158	3 119 645,928	36 728,230
Autres produits à recevoir	107 700,932	129 976,782	- 22 275,850
Charges payées d'avance et autres	189 271,896	24 918,453	164 353,443
<b>Total</b>	<b>3 453 346,986</b>	<b>3 274 541,163</b>	<b>178 805,823</b>

### CP - Capitaux propres

Les mouvements sur les capitaux propres de la société se détaillent comme suit :

(En Dinars)

	01/01/2009 avant affectation	Affectations et imputations	Distribution dividende	Résultat 2009	Variation FR	Situation au 31/12/2009
Capital social	10 000 000	-	-	-	15 000 000	25 000 000
Fonds social	316 683	500 000	-	-	-336 945	479 737
Primes liées au capital social	1 960 000	-	-	-	-	1 960 000
Réserves de réévaluation	4 262 417	-	-	-	-	4 262 417
Réserves légales	1 000 000	-	-	-	-	1 000 000
Réserves facultatives	15 728 804	6 000 000	-	-	-	20 728 804
Report à nouveau	410 641	260 028	-	-	-	670 669
Résultat de l'exercice	9 260 028	- 6 760 028	-2 500 000	10 715 187	-	10 715 187
<b>Total</b>	<b>42 938 573</b>	<b>-</b>	<b>-2 500 000</b>	<b>10 715 187</b>	<b>14 663 055</b>	<b>65 816 814</b>

Le capital social de la société « Assurances CARTE » est composé de 90 % en actions ordinaires dont la valeur nominale est égale à 10 Dinars et de 10 % de certificats d'investissements sans droit de vote dont la valeur nominale est égale à 10 Dinars.

Actionnaires	Nombre d'actions	Part dans le capital social
Mr Hassine Doghri	1 225 000	49,000 %
S.E.P.C.M	658 087	26,323 %
UTP	226 260	9,050 %
STEC	137 130	5,485 %
Mr Abdesselem Ben Ayed	25	0,001 %
Mr Nejib Doghri	25	0,001 %
Autres actionnaires	3 473	0,139 %
Certificats d'investissements	250 000	10,000 %

<b>Actionnaires</b>	<b>Nombre d'actions</b>	<b>Part dans le capital social</b>
<b>Total</b>	<b>2 500 000</b>	<b>100,000 %</b>

### **PA3 – Provisions techniques brutes**

Les provisions techniques brutes totalisent en 2009 la somme de 132 758 522,685 Dinars contre 105 372 926,401 Dinars en 2008 soit une variation de 27 385 596,284 Dinars détaillées comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Provisions pour primes non acquises (*)	18 985 925,466	18 480 397,200	505 528,266
Provisions d'assurance vie	29 977 987,000	21 197 108,000	8 780 879,000
Provisions pour sinistres (Vie)	2 033 180,790	1 289 240,432	743 940,358
Provisions pour sinistres (Non Vie) (*)	83 709 748,999	65 234 645,029	18 475 103,970
Prévisions pour recours à encaisser (Non Vie)	-5 410 243,034	- 4 311 730,092	- 1 098 512,942
Provisions mathématiques rentes (*)	2 352 268,199	2 662 943,810	- 310 675,611
Provisions pour risques en cours (*)	631 150,236	504 480,144	126 670,092
Provisions pour annulations primes Non vie (*)	478 505,029	315 841,878	162 663,151
<b>Total</b>	<b>132 758 522,685</b>	<b>105 372 926,401</b>	<b>27 385 596,284</b>

(\*) Le détail par catégorie de ces provisions est présenté au niveau de l'annexe 13.

### **PA5 – Dettes pour dépôts en espèces reçus des réassureurs**

Les dettes pour dépôts en espèces reçus des réassureurs ont varié de 12 635 241,207 Dinars pour passer à 39 201 704,697 Dinars en 2009 contre 26 566 463,490 Dinars en 2008.

### **PA61 – Dettes nées d'opérations d'assurance directe**

Les dettes nées d'opérations d'assurance directe totalisent en 2009 la somme de 7 141 882,118 Dinars contre 5 950 370,146 Dinars en 2008 soit une variation de 1 191 511,972 Dinars détaillée comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Commissions à payer	898 199,510	1 738 973,094	- 840 773,584
Primes cédées sur PANE	918 411,908	1 073 784,135	- 155 372,227
Comptes courants agents	3 659 256,451	902 233,937	2 757 022,514
Ristournes à payer	822 767,206	1 319 870,581	- 497 103,375

Libellés	2009	2008	Variation
Bonifications à payer	189 733,398	186 865,249	2 868,149
Coassurances cédées	363 040,913	307 066,454	55 974,459
Rentes à payer	151 791,733	234 311,708	- 82 519,975
Provisions de primes	99 724,800	148 532,013	- 48 807,213
IDA	35 509,063	35 285,839	223,224
Autres	3 447,136	3 447,136	-
<b>Total</b>	<b>7 141 882,118</b>	<b>5 950 370,146</b>	<b>1 191 511,972</b>

### **PA62 – Dettes nées d'opérations de réassurance**

Les dettes nées d'opérations de réassurances sont de 31 015 503,108 en de 2009 contre 29 644 502,160 en 2008.

### **PA63 – Autres dettes**

Les autres dettes totalisent en 2009 la somme de 5 081 998,964 Dinars contre 3 095 744,139 Dinars en 2008 soit une variation de 1 986 254,825 Dinars détaillée comme suit :

Libellés	2009	2008	Variation
Dépôts et cautionnements reçus	66 435,526	63 970,073	2 465,453
Personnel	114 410,150	92 523,769	21 886,381
Etat, organisme de sécurité sociale, collectivités publiques	4 391 138,442	2 460 790,934	1 930 347,508
Créditeurs divers	510 014,846	478 459,363	31 555,483
<b>Total</b>	<b>5 081 998,964</b>	<b>3 095 744,139</b>	<b>1 986 254,825</b>

**Le poste PA6 Autres dettes est ventilé comme suit :**

Ancienneté	Créances
-Moins d'un an	42 710 182,951
-Plus d'un an et moins de cinq ans	529 201,239
-Plus de cinq ans	-

### **PA71 – Comptes de régularisation passif**

Les comptes de régularisation passifs sont passés de 406 038,705 Dinars en 2008 à 236 687,609 Dinars en 2009.

## **V - NOTES SUR LES COMPTES DE RESULTAT**

### **PRNV1 Primes acquises :**

Les primes acquises non vie totalisent en 2009 la somme nette de réassurances de 30 434 054,311 Dinars contre 34 323 013,043 Dinars en 2008 soit une variation nette de - 3 888 958,732 détaillée comme suit :

Libellés	Opérations brutes 2009	Cessions 2009	Opérations nettes 2009	Opérations nettes 2008	Variations nettes
Primes émises et acceptées	62 692 979,019	- 32 440 555,712	30 252 423,307	35 167 340,908	- 4914 917,601
Variation de la PPNA	- 505 528,266	687 159,270	181 631,004	- 844 327,865	1 025 958,869
<b>Total</b>	<b>62 187 450,753</b>	<b>- 31 753 396,442</b>	<b>30 434 054,311</b>	<b>34 323 013,043</b>	<b>- 3 888 958,732</b>

### **PRNT3 Produits de placements alloués, transférés de l'état de résultat:**

Les produits de placements alloués, transférés de l'état de résultat sont passés de 5 874 069,742 Dinars en 2008 à 5 152 660,725 Dinars en 2009 soit une variation de - 721 409,017 Dinars.

### **CHNV1 Charges de sinistres :**

Les charges de sinistres non vie totalisent la somme nette de 24 176 081,816 Dinars en 2009 contre 27 514 299,447 Dinars en 2008 soit une variation nette de 4 338 217,631 Dinars détaillée comme suit :

Libellés	Opérations brutes 2009	Cessions 2009	Opérations nettes 2009	Opérations nettes 2008	Variations nettes
Sinistres payés	- 31 294 747,496	10 175 253,865	- 21 119 493,631	- 21 580 135,752	460 642,121
Var. Prov. RAR	- 17 376 591,028	14 320 002,843	- 3 056 588,185	- 5 934 163,695	2 877 575,510
<b>Total</b>	<b>- 48 671 338,524</b>	<b>24 495 256,708</b>	<b>- 24 176 081,816</b>	<b>- 27 514 299,447</b>	<b>4 338 217,631</b>

### **CHNV2 Variation des autres provisions techniques :**

Le poste variation des autres provisions techniques est passé de 946 411,143 Dinars en 2008 à 184 005,519 Dinars en 2009 soit une variation de 657 194,818 Dinars détaillée comme suit :

Libellés	2009	2008	Variation
Var. Provisions mathématiques rentes	310 675,611	314 304,625	- 3 629,014
Var. Provisions pour risques en cours	-126 670,093	632 106,518	- 653 565,804

<b>Total variation</b>	<b>184 005,519</b>	<b>946 411,143</b>	<b>- 657 194,818</b>
------------------------	--------------------	--------------------	----------------------

### **CHNV3 Participation aux bénéfices et ristournes :**

Les participations aux bénéfices et ristournes sont passées de 526 328,752 Dinars en 2008 à 458 006,654 Dinars en 2009 soit une variation de 68 322,098 Dinars.

### **CHNV4 Frais d'exploitation:**

Les frais d'exploitation non vie totalisent la somme nette de 5 169 034,823 Dinars en 2009 contre 4 939 907,420 Dinars en 2008 soit une variation de 229 127,403 Dinars détaillée comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Frais d'acquisition	- 4 343 360,273	- 4 885 013,539	541 653,266
Variation des frais d'acquisition reportés	- 552 837,069	565 014,413	- 1 117 851,482
Frais d'administration	- 4 057 127,236	- 4 591 571 ,566	534 444,330
Commissions reçues des réassureurs	3 784 289,755	3 971 663,272	- 187 373,517
<b>Total</b>	<b>- 5 169 034,823</b>	<b>- 4 939 907,420</b>	<b>- 229 127,403</b>

### **CHNV5 Autres charges techniques:**

Les autres charges techniques sont passées de 1 030 108,149 Dinars en 2008 à 1 099 656,657 Dinars en 2009 soit une variation de 69 548,508 Dinars.

### **PRV1 Primes :**

Les primes émises et acceptées de la branche vie sont passées de 10 164 156,241 Dinars nettes de réassurances en 2008 à 15 612 078,960 Dinars nettes de réassurances en 2009 soit une variation nette de 5 447 922,719 Dinars.

### **PRV2 Produits de placements :**

Les produits de placements vie sont passés de 1 293 628,647 Dinars en 2008 à 2 460 857,468 Dinars en 2009 soit une variation de 1 167 228,821 Dinars.

### **CHV1 Charges de sinistres :**

Les charges de sinistres de la branche vie totalisent la somme nette de 3 522 115,666 Dinars en 2009 contre 2 483 605,892 Dinars en 2008 soit une variation nette de 1 038 509,774 Dinars détaillée comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>Opérations brutes 2009</b>	<b>Cessions 2009</b>	<b>Opérations nettes 2009</b>	<b>Opérations nettes 2008</b>	<b>Variations nettes</b>

Sinistres payés	- 2 798 575,841	15 299,718	- 2 783 276,123	- 1 922 214,649	- 861 061,474
Var. Prov. RAR	- 743 940,358	5 100,815	- 738 839,543	- 591 391,243	- 177 448,300
<b>Total</b>	<b>- 3 542 516,199</b>	<b>20 400,533</b>	<b>- 3 522 115,666</b>	<b>- 2 483 605,892</b>	<b>- 1 038 509,774</b>

### **CHV2 Variation des autres provisions techniques :**

Le poste Variation de la provision d'assurance vie est passé de 4 172 142,645 Dinars en 2008 à 8 772 955,686 Dinars en 2009 soit une variation de 4 600 813,041 Dinars.

### **CHV4 Frais d'exploitation:**

Les frais d'exploitation vie totalisent la somme de 2 195 853,723 Dinars en 2009 contre 1 367 281,649 Dinars en 2008 soit une variation de 828 572,074 Dinars détaillée comme suit :

Libellés	2009	2008	Variation
Frais d'acquisition	- 1 554 242,249	- 1 004 188,087	- 550 054,162
Frais d'administration	- 641 611,474	- 363 093,562	- 278 517,912
<b>Total</b>	<b>- 2 195 853,723</b>	<b>- 1 367 281,649</b>	<b>- 828 572,074</b>

### **CHV5 Autres charges techniques:**

Les autres charges techniques sont passées de 43 799,874 Dinars en 2008 à 46 757,055 Dinars en 2009 soit une variation de 2 957,181 Dinars.

### **CHV9 Charges de placements:**

Les charges de placements sont passées de 44 456,005 Dinars en 2008 à 116 222,683 Dinars en 2009 soit une variation de 71 766,678 Dinars.

### **CHV10 Moins values non réalisées sur placements:**

Les moins values non réalisées sur placements sont passées de 4 909,620 Dinars en 2008 à 2 813,984 Dinars en 2009 soit une variation - 2 095,636 Dinars.

### **RTNV Résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance non vie :**

Le résultat technique non vie est passé de 7 132 850,160 Dinars en 2008 à 4 867 940,605 soit une variation de - 2 264 909,555 Dinars.

### **RTV Résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance vie :**

Le résultat technique vie est passé de 3 351 408,443 Dinars en 2008 à 3 421 845,599 Dinars en 2009 soit une variation de 70 437,156 Dinars.



**PRNT11 Revenus des placements :**

Les revenus des placements de l'état de résultat sont passés de 8 529 417,835 Dinars en 2008 à 7 888 136,102 Dinars en 2009 soit une variation de 641 281,733 Dinars.

**PRNT13 Reprise des corrections de valeurs sur placements :**

Les reprises des corrections de valeurs sur placements sont de 2 225 549,224 Dinars en 2009 contre 854 212,274 Dinars en 2008 soit une variation de 1 371 336,950 Dinars.

**PRNT14 Profits provenant de la réalisation des placements :**

Les profits provenant de la réalisation des placements sont de 1 324 124,516 Dinars en 2009 contre 185 074,890 Dinars en 2008 soit une variation de 1 139 049,626 Dinars.

**CHNT1 Charges des placements :**

Les charges des placements sont de 1 503 068,573 Dinars en 2009 contre 2 808 801,874 Dinars en 2008 soit une variation de 1 305 733,301 Dinars détaillée comme suit :

<b>Libellés</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>Variation</b>
Charges de gestion des placements	714 215,379	558 638,281	- 155 577,098
Correction de valeur sur placement	610 049,590	2 225 549,224	1 615 499,634
Pertes provenant de la réalisation des placements	178 803,604	24 614,369	- 154 189,235
<b>Total</b>	<b>1 503 068,573</b>	<b>2 808 801,874</b>	<b>1 305 733,301</b>

**PRNT2 Autres produits non techniques :**

Les autres produits non techniques sont passés de 3 848 126,664 en 2008 à 4 499 282,343 en 2009 soit une variation de 651 155,679 Dinars.

**CHNT3 Autres charges non techniques :**

Les autres charges non techniques sont passées de 4 328 939,007 Dinars en 2008 à 3 678 820,086 Dinars en 2009 soit une variation de 650 118,921 Dinars.

**VI - NOTES SUR L'ETAT DES FLUX DE TRESORERIE :****F 1 : Encaissements des primes reçues des assurés :**

Il s'agit des encaissements suivants :

- Encaissements des primes à recevoir : 51 128 066,630 Dinars
- Encaissements des acomptes de primes : 14 772 483,417 Dinars

- Encaissements des traites des assurés : 2 671 936,026 Dinars

**F 2 : Sommes versées pour paiement des sinistres :**

Il s'agit des :

- Décaissements pour sinistres : 26 762 212,626 Dinars

- Encaissements des recours pour sinistres : 387 803,998 Dinars

**F 3 : Commissions versées aux intermédiaires :**

Les commissions versées aux intermédiaires s'élèvent à 4 049 375,505 Dinars.

**F 4 : Sommes versées aux fournisseurs et au personnel :**

- Les sommes versées au personnel s'élèvent à 2 982 440,403 Dinars.

- Les sommes versées aux fournisseurs sont de 2 384 605,865 Dinars.

**F 5 : Variations des espèces reçues des cessionnaires :**

Il s'agit des comptes courants des réassureurs.

**F 6 : Décaissements liés à l'acquisition de placements financiers :**

- Emprunt obligataire : 400 000,000 Dinars

- Actions: 8 702 005,000 Dinars

- Placement SICAV : 1 673 357,659 Dinars

**F 7 : Encaissements liés à la cession de placements financiers:**

- Emprunt obligataire : 40 000,000 Dinars

- Actions: 12 100 444,665 Dinars

- Prêts : 1 550 000,000 Dinars

**F 8 : Taxes sur les assurances versées au Trésor :**

Il s'agit de la taxe unique d'assurance sur les primes émises.

**F 9 : Produits financiers reçus :**

- Intérêts :	2 369 678,909 Dinars
- Dividendes :	5 193 441,437 Dinars
- Produits des immeubles :	204 252,947 Dinars

**F 10 : Impôts sur les bénéfices payés :**

Il s'agit des retenues à la source.

**F 11 : Autres mouvements :**

- CNSS et CAVIS :	554 274,594 Dinars
- Autres impôts et taxes :	973 482,500 Dinars
- Retenues à la source :	1 641 416,620 Dinars
- Fonds social :	344 280,056 Dinars
- Autres :	162 546,031 Dinars

**F 12 : Décaissements provenant de l'acquisition d'immobilisations incorporelle et corporelles :**

- Matériel de transport :	26 800,000 Dinars
- Mobilier de bureau :	4 673,947 Dinars
- Matériel de bureau :	5 096,366 Dinars
- Matériel informatique :	63 511,807 Dinars
- GSM :	8 483,902 Dinars

- AAI : 4 978,041 Dinars

- Autres 885,300 Dinars

**F 14 : Décaissements provenant de l'acquisition de terrains et constructions destinés à l'exploitation :**

Il s'agit de frais relatifs à la préparation du terrain pour la construction d'immeuble destiné à l'exploitation.

**F 19 : Dividendes et autres distributions :**

Il s'agit de la distribution de dividendes.

**VII Notes complémentaires**

**1-Produits et charges de placements : Annexe N°11**

**2-Résultats techniques par catégorie d'assurance : Annexe N°12 et 13**

**3-Ventilation des charges du personnel :**

-Les salaires : 4 003 822,037

-Les charges sociales : 696 164,286

- Autres charges sociales : 239 050,349

**4-Les charges de commissions :**

- Commissions agents généraux : 5 428 256,727

- Commissions courtiers : 1 022 182,864

**5-Ventilation des primes par zones géographiques :**

- Nord : 62 478 893,416

- Centre : 4 020 333,820

- Sud : 11 605 789,224

**6-Provisions techniques d'assurance vie :**

- Charges des provisions d'assurance vie à la clôture : 29 977 987 ,000 Dinars

## - Charges des provisions d'assurance vie à l'ouverture: 21 197 108,000 Dinars

Désignations	Valeur brute				Amortissements et provisions								VNC Cloture
	à l'ouverture	acquisitions	cessions	à la cloture	à l'ouverture		Augmentations		Diminutions		à la cloture		
					Amort.	Prov.	Amort.	Prov.	Amort.	Provisions	Amort.	Provisions	
<b>Actifs incorporels</b>													
Concessions, brevets, licences, marques	251 467,441	67 090,110		318 557,551	209 375,051		30 233,859					239 608,910	78 948,641
Fonds commercial	33 210,000			33 210,000									33 210,000
<b>Total actifs incorporels</b>	<b>284 677,441</b>	<b>67 090,110</b>	<b>0,000</b>	<b>351 767,551</b>	<b>209 375,051</b>	<b>0,000</b>	<b>30 233,859</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>239 608,910</b>	<b>0,000</b>	<b>112 158,641</b>
<b>Actifs corporels d'exploitation</b>													
Installations techniques et machines	2 521 129,842	157 560,702		2 678 690,544	1 977 962,878		151 802,778					2 129 765,656	548 924,888
Autres installations, outillage et mobilier	238 367,235	7 563,487		245 930,722	207 303,027		9 415,278					216 718,305	29 212,417
<b>Total actifs corporels d'exploitation</b>	<b>2 759 497,077</b>	<b>165 124,189</b>	<b>0,000</b>	<b>2 924 621,266</b>	<b>2 185 265,905</b>	<b>0,000</b>	<b>161 218,056</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>2 346 483,961</b>	<b>0,000</b>	<b>578 137,305</b>
<b>Placements</b>													
Terrains et constructions d'exploitation	4 822 891,580	4 339 033,240		9 161 924,820	841 018,096		60 371,526					901 389,622	8 260 535,198
Terrains et constructions d'exploitaon et hors exploitation	10 666 700,885		246 173,295	10 420 527,590	663 442,916		84 351,400					747 794,316	9 672 733,274
Autres placements financiers													
Actions, autres titres à revenu variable et part dans les FCP	45 407 560,556	11 705 452,287		57 113 012,843		2 225 549,224				1 615 499,634		610 049,590	56 502 963,253
Obligations et autres titres à revenus fixe	60 776 200,000		2 434 200,000	58 342 000,000									58 342 000,000
Autres prêts	3 350 000,000		1 550 000,000	1 800 000,000									1 800 000,000
Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers													
Placements des contrats en unité de compte	10 737,298		10 737,298	0,000						2 813,984		2 813,984	0,000
<b>Total placements</b>	<b>125 034 090,319</b>	<b>16 044 485,527</b>	<b>4 241 110,593</b>	<b>136 837 465,253</b>	<b>1 504 461,012</b>	<b>2 225 549,224</b>	<b>144 722,926</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>1 618 313,618</b>	<b>1 649 183,938</b>	<b>612 863,574</b>	<b>134 578 231,725</b>
<b>Total Général</b>	<b>128 078 264,837</b>	<b>16 276 699,826</b>	<b>4 241 110,593</b>	<b>140 113 854,070</b>	<b>3 899 101,968</b>	<b>2 225 549,224</b>	<b>336 174,841</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>1 618 313,618</b>	<b>4 235 276,809</b>	<b>612 863,574</b>	<b>135 268 527,671</b>

**Annexe N°9****Etat récapitulatif des placements**

Désignation	Valeur Brute	Valeur Nette	Juste Valeur	Plus ou moins value latente
Placements immobiliers et placements immobiliers en cours	21 094 716,410	19 445 532,478		
Actions et autres titres à revenu variable autres que les parts d'OPVCM	55 600 748,843	54 990 699,253		12 563 294,278
Parts d'OPVCM détenant uniquement des titres à revenu fixe		0,000		
Autres parts d'OPVCM				
Obligations et autres titres à revenus fixe	60 142 000,000	60 142 000,000		
Prêts hypothécaires				
Autres prêts et effets assimilés				
Dépôts auprès des entreprises cédantes				
Autres dépôts				
Actifs représentatifs de contrats en unités de comptes				
<b>Total placements</b>	<b>136 837 465,253</b>	<b>134 578 231,731</b>	<b>0,000</b>	<b>12 563 294,278</b>
Dont montant de ces placements qui est admis à la représentation des provisions techniques	135 424 115,253	123 592 133,962		12 143 996,338
Autres actifs affectables à la représentation des provisions techniques autres que les placements ou la part des réassureurs dans les provisions techniques	22 053 285,419	22 053 285,419		
<b>TOTAL</b>	<b>157 477 400,672</b>	<b>145 645 419,381</b>	<b>0,000</b>	<b>12 143 996,338</b>

**Annexe N°10****Etat des règlements et des provisions pour sinistres à payer**

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	2 005	2 006	2 007	2 008	2 009
<b>Inventaire 2007</b>					
Règlements cumulés	15 382 284	12 548 304	9 365 877		
Provisions pour sinistres	3 892 458	9 178 239	18 453 488		
<b>Total charges des sinistres</b>	<b>19 274 742</b>	<b>21 726 544</b>	<b>27 819 364</b>		
Primes acquises	42 610 675	55 768 069	65 870 740		
% sinistres / primes acquises	45,23%	38,96%	42,23%		

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	2 005	2 006	2 007	2 008	2 009
<b>Inventaire 2008</b>					
Réglements cumulés	18 454 723	19 987 760	26 872 247	8 232 489	
Provisions pour sinistres	820 019	1 738 784	947 118	18 079 412	
<b>Total charges des sinistres</b>	19 274 742	21 726 544	27 819 364	26 311 902	
Primes acquises	42 610 675	55 768 069	65 870 740	75 758 772	
% sinistres / primes acquises	45,23%	38,96%	42,23%	34,73%	

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	2 005	2 006	2 007	2 008	2 009
<b>Inventaire 2009</b>					
Réglements cumulés	19 099 461	21 465 658	29 734 835	15 374 111	16 954 167
Provisions pour sinistres	175 281	260 885	947 118	10 937 791	29 749 834
<b>Total charges des sinistres</b>	19 274 742	21 726 544	30 681 952	26 311 902	46 704 001
Primes acquises	42 610 675	55 768 069	65 870 740	75 758 772	78 459 120
% sinistres / primes acquises	45,23%	38,96%	46,58%	34,73%	59,53%

**Annexe N°11****Ventilation des charges et des produits des placements**

	Revenus et frais financiers concernant les placement dans des entreprises liées et avec un lien de participations	Autres revenus frais financiers	Total
Revenu des placements immobiliers		204 252,947	204 252,947
Revenu des participations		5 709 390,845	5 709 390,845
Revenu des autres placements		4 054 274,303	4 054 274,303
Autres revenus financiers		381 075,475	381 075,475
<b>Total produits des placements</b>	0,000	10 348 993,570	10 348 993,570
Intérêts		341 670,301	341 670,301
Frais externes		372 545,078	372 545,078
Autres frais		116 222,683	116 222,683
<b>Total charges des placements</b>	0,000	830 438,062	830 438,062

**Annexe N°12****Résultat technique par catégories d'assurance vie**

<b>LIBELLES</b>	Temporaires décès	Revalorisables	Epargnes	TOTAL
Primes	10 285 878,300	4 113,164	5 627 574,243	15 917 565,707
Charges de prestations	-973 548,530		-1 825 027,311	-2 798 575,841
Charges des provisions d'assurance vie et autres provisions techniques	-5 404 246,525	-38 918,000	-4 073 731,519	-9 516 896,044
<b>Solde de souscription</b>	3 908 083,245	-34 804,836	-271 184,587	3 602 093,822
Frais d'acquisition	-1 329 139,279		-225 102,970	-1 554 242,249
Autres charges de gestion nettes	-475 120,406		-213 248,123	-688 368,529
<b>Charges d'acquisition et de gestion nettes</b>	-1 804 259,685	0,000	-438 351,093	-2 242 610,778



Produits nets de placements	880 573,769		1 466 875,000	2 347 448,769
<b>Solde financier</b>	880 573,769	0,000	1 466 875,000	2 347 448,769

Primes cédées et/ou retrocédées	-305 486,747			-305 486,747
Part des réassureurs et/ou des rétrocessionnaires dans les charges de prestations	15 299,718			15 299,718
Part des réassureurs et/ou des rétrocessionnaires dans les charges de provisions	5 100,815			5 100,815
Commissions reçues des réassureurs et/ou des rétrocessionnaires				0,000
<b>Solde de réassurance et/ou de rétrocession</b>	-285 086,214	0,000	0,000	-285 086,214
<b>Résultat technique</b>	2 699 311,115	-34 804,836	757 339,320	3 421 845,599

<b><u>Informations complémentaires</u></b>				
Montant des rachats				
Intérêts techniques bruts de l'exercice				
Provisions techniques brutes à la clôture	10 692 082,974	246 953,000	21 072 131,816	32 011 167,790
Provisions techniques brutes à l'ouverture	5 287 836,451	208 035,000	16 998 400,297	22 494 271,748
<b>A déduire</b>				
Provisions devenues exigibles				



## **RAPPORT GENERAL DES COMMISSAIRES AUX COMPTES EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2009**

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport général relatif au contrôle des états financiers de la société « ASSURANCES CARTE », arrêtés au 31 Décembre 2009.

Les états financiers ci-joints font apparaître au 31 Décembre 2009, un total bilan net de 281 253 114 Dinars et un résultat bénéficiaire de l'exercice 2009 de 10 715 187 Dinars.

### **1 - Opinion sur les états financiers**

Nous avons audité les états financiers de la société « ASSURANCES CARTE » au 31 Décembre 2009. Ces états ont été arrêtés sous la responsabilité des organes de direction et d'administration de la société. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation sincère d'états financiers ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, le choix et l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les travaux que nous avons accomplis, dans ce cadre, constituent une base raisonnable à l'expression de notre opinion.

A notre avis, les états financiers ci-joints sont réguliers et présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de la société « ASSURANCES CARTE » au 31 Décembre 2009 ainsi que les résultats de ses opérations et ses flux de trésorerie du 1<sup>er</sup> Janvier 2009 au 31 Décembre 2009 conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous estimons utile d'attirer votre attention sur la note III – Changement des méthodes comptables, qui expose les changements :

- Résultant de la première application, à compter du 1<sup>er</sup> Janvier 2009, de l'Arrêté du Ministre des Finances du 5 Janvier 2009 relatif aux modalités de calcul des provisions mathématiques;
- Résultant de l'application des méthodes statistiques pour l'estimation des provisions techniques pour déclarations tardives.

## **2 - Vérifications spécifiques**

Nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par la Loi et les Normes Professionnelles.

Sur la base de ces vérifications, nous n'avons pas d'observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les états financiers des informations d'ordre comptable données dans le rapport du Conseil d'Administration sur la gestion de l'exercice 2009.

Nous avons aussi, dans le cadre de notre audit, procédé à l'examen des procédures de contrôle interne relatives au traitement de l'information comptable et à la préparation des états financiers. Nous signalons, conformément à ce qui est requis par l'article 3 de la Loi n° 94-117 du 14 Novembre 1994, tel que modifié par la Loi n° 2005-96 du 18 Octobre 2005, que nous n'avons pas relevé, sur la base de notre examen, d'insuffisances majeures susceptibles d'avoir un impact sur notre opinion sur les états financiers.

Par ailleurs et en application des dispositions de l'article 19 du Décret n° 2001-2728 du 20 Novembre 2001, et dans l'attente de la signature du « Cahier des charges relatif à la tenue-conservation des comptes en valeurs mobilières », la société « ASSURANCES CARTE » assure le suivi de la liste des actionnaires sur la base des informations reçues se rapportant aux transactions sur le capital.

**Tunis, le 07 Avril 2010**

**Moncef BOUSSANOUGUA ZAMMOURI**  
**Managing Partner**

**F.M.B.Z KPMG TUNISIE**

**Chérif BEN ZINA**  
**Managing Partner**

**C.M.C- DFK International**

**RAPPORT SPECIAL DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**  
**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2009**

En application des dispositions des articles 200 et suivants et l'article 475 du Code des Sociétés Commerciales, nous avons l'honneur de vous informer des conventions soumises aux dispositions des dits articles.

Notre responsabilité est de nous assurer du respect des procédures légales d'autorisation et d'approbation de ces conventions ou opérations et de leur traduction correcte, in fine, dans les états financiers. Il ne nous appartient pas de rechercher spécifiquement et de façon étendue l'existence éventuelle de telles conventions ou opérations mais de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données et celles obtenues au travers de nos procédures d'audit, leurs caractéristiques et modalités essentielles, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité et leur bien fondé. Il vous appartient d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions et la réalisation de ces opérations en vue de leur approbation.

Conventions et opérations (autres que les rémunérations des dirigeants)

Votre direction nous a tenu informé des conventions et opérations suivantes conclues par votre société:

1/ Convention de placement conclue entre la société « ASSURANCES CARTE » et la société « SIDHET » régie par les dispositions de l'Article 200 du Code des Sociétés Commerciales. Il s'agit de prêt accordé par la société « ASSURANCES CARTE » pour un montant de 1 000 000 Dinars pour une période d'une année renouvelable à partir du 01 Avril 2008 et portant des intérêts au taux de (TMM+1,5) % l'an.

2/ Prêt accordé par la société « ASSURANCES CARTE » à la société filiale « COFITE SICAF » pour 500 000 Dinars en date du 01 Septembre 2006 pour une période d'une année renouvelable et portant des intérêts au taux (TMM+1,5) % l'an.

3/ Prêt accordé par la société « ASSURANCES CARTE » à la société filiale « COFITE SICAF » pour 300 000 Dinars en date du 19 Mai 2008 pour une période d'une année renouvelable et portant des intérêts au taux de (TMM+1,5) % l'an.

4/ Convention de placement régie par l'Article 23 de la Loi 95-87 du 30 Octobre 1995 conclue entre la société « ASSURANCES CARTE » qui met à la disposition de la société «COTIF SICAR» sous forme de « Ressources spéciales » à gérer pour le compte de tiers pendant cinq ans.

Notons que le montant global placé auprès de la société « COTIF SICAR » s'élève à 4 220 000 Dinars et ce au 31 Décembre 2009.

#### Obligations et engagements de la société envers les dirigeants

La Direction Générale perçoit des rémunérations pour 695 801 Dinars correspondant aux salaires nets de l'exercice 2009.

Par ailleurs, et en dehors des conventions et opérations précitées, nos travaux n'ont pas révélé l'existence d'autres conventions ou opérations rentrant dans le cadre des dispositions de l'article 200 et suivants et 475 du code des sociétés commerciales.

**Tunis, le 07 Avril 2010**

**Moncef BOUSSANOUGUA ZAMMOURI**  
**Managing Partner**

**F.M.B.Z KPMG TUNISIE**

**Chérif BEN ZINA**  
**Managing Partner**

**C.M.C- DFK International**